

Návod na instalaci a použití

AKUMULAČNÍ NÁDRŽE
PS 200 N, PS 300 N, PS 500 N, PS 650 N,
PS 800 N, PS 1000 N, PS 1500 N, PS 2000 N,
PS 3000 N, PS 4000 N a PS 5000 N



CE

CZ
verze 1.0

Regulus

OBSAH

| | |
|---|-----------|
| 1 Popis zařízení | 3 |
| 1.1 Typová řada | 3 |
| 1.2 Ochrana nádrže | 3 |
| 1.3 Tepelná izolace | 3 |
| 1.4 Připojná místa na nádrži | 3 |
| 1.5 Balení..... | 3 |
| 2 Obecné informace | 3 |
| 3 Technické údaje a rozměry nádrže Regulus řady PS N | 4 |
| 4 Provoz nádrže..... | 5 |
| 5 Příklady osazení vývodů akumulční nádrže | 5 |
| 6 Instalace nádrže a uvedení do provozu | 7 |
| 7 Instalace izolace na nádrž | 8 |
| 8 Údržba nádrže..... | 10 |
| 9 Likvidace | 10 |
| 10 Záruka | 10 |

1 - Popis zařízení

Akumulační nádrže řady PS N jsou určeny pro akumulaci a následnou distribuci tepelné energie z kotlů na pevná paliva, tepelných čerpadel, solárních panelů, elektrokotlů apod. Nádrže nemají možnost instalace výměníků, pouze přímou instalaci el. topného tělesa. Do návrků 6/4" lze instalovat přímo elektrická topná tělesa (o výkonech v rozmezí 2 - 12 kW), která mohou být napájena 230V a 3 × 230V/400V. Nádrže mají devět návrků pro připojení zdrojů tepla a čtyři návrky pro instalaci jímek pro čidla a jeden pro instalaci pojistného ventilu. Samostatná položka, kterou lze k dodávce dokoupit, je izolace o tloušťce 100 mm pro tyto nádrže.

1.1 - Typová řada

Jedenáct modelů o kapacitě 200, 300, 500, 650, 800, 1000, 1500, 2000, 3000, 4000 a 5000 litrů.

1.2 - Ochrana nádrže

Vnitřní plocha je bez povrchové úpravy a antikorozi ochrany, vnější povrch je šedě lakován.

1.3 - Tepelná izolace

Pro nádrže se jako samostatné položky dodávají izolace, které se pro snadnější manipulaci s nádržemi instalují až na místě instalace nádrží. Jedná se o izolace z měkké polyuretanové pěny o tloušťce 100 mm s koženkovým povrchem. Izolace se zapíná pomocí zdrhovadla.

1.4 - Připojná místa na nádrži

8× návarek s výstupem do boku v kruhové výseči 90° (PS 200 6× návarek), vnitřní závit G 6/4"

1× návarek s výstupem nahoru, vnitřní závit G 6/4"

4× návarek pro instalaci bočních jímek pro čidla, vnitřní závit G 1/2"

1× návarek pro instalaci pojistného ventilu 3 bary (součástí dodávky), vnitřní závit G 1/2"

1.5 - Balení

Nádrže jsou dodávány nastojato na samostatné paletě, ke které jsou přišroubovány, a jsou baleny v bublinkové fólii. Součástí balení je pojistný ventil 3 bary s vnitřním závitem G 1/2".

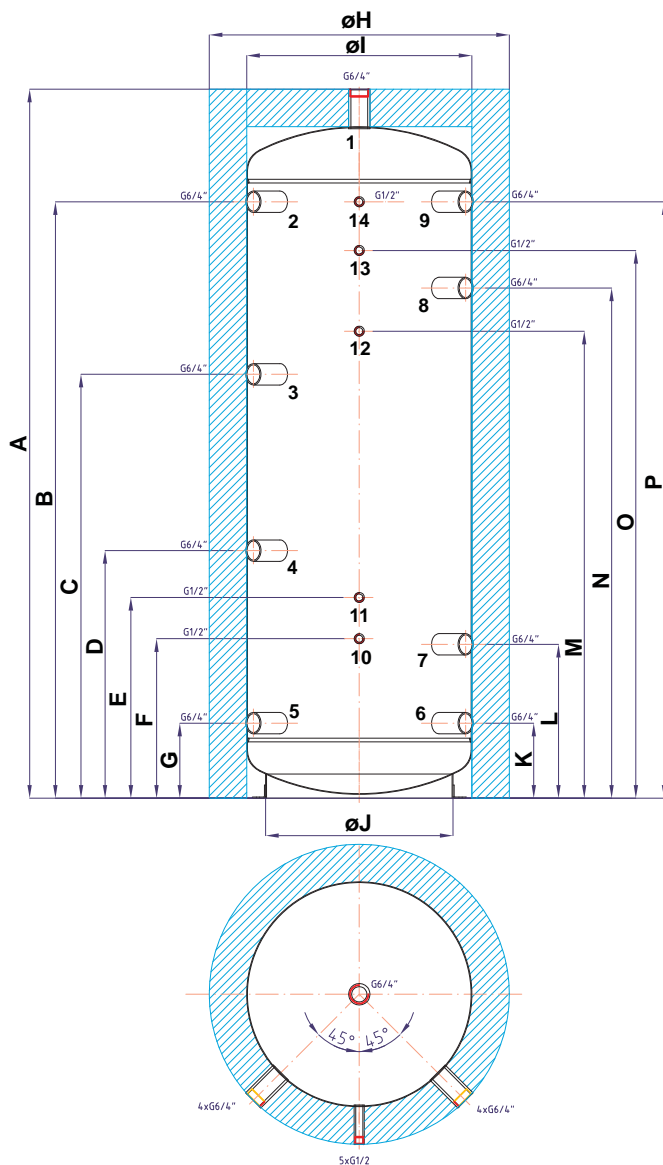
2 - Obecné informace

Tento návod k použití je nedílnou a důležitou součástí výrobku a musí být předán uživateli. Pečlivě si přečtěte pokyny uvedené v tomto návodu, jelikož obsahují důležité pokyny ohledně bezpečnosti, instalace, používání a údržby. Uložte tento návod pro případné pozdější použití. Instalaci musí provést kvalifikovaná osoba v souladu s platnými předpisy, normami a podle návodu výrobce, jinak zaniká záruka.

Toto zařízení je konstruováno k akumulaci otopné vody a její následné distribuci. Musí být připojeno k otopnému systému a zdrojům tepla.

Používání akumulací nádrže k jiným účelům než výše uvedeným je zakázáno a výrobce nenese žádnou zodpovědnost za škodu vzniklou nevhodným nebo špatným použitím. Akumulační nádrž se nesmí použít jako zásobník teplé vody pro domácnost!

3 - Technické údaje a rozměry nádrže Regulus řady PS



Kód nádrže: a
 Kód izolace: b
 Celkový objem kapaliny v nádrži: c
 Maximální provozní tlak v nádrži: 4 bar
 Maximální provozní teplota v nádrži: 95 °C
 Hmotnost prázdné nádrže: d
 Klopná výška při sundané izolaci: e

| Typ - model | | PS200 N | PS300 N | PS500 N | PS650 N | PS800 N | PS1000 N | PS1500 N | PS2000 N | PS3000 N | PS4000 N | PS5000 N |
|------------------------------|-----|---------|---------|---------|---------|---------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|
| Kód nádrže | a | 10050 | 10053 | 10054 | 12311 | 10056 | 10058 | 10060 | 10138 | 10139 | 10140 | 10141 |
| Kód izolace | b | 10107 | 10108 | 10120 | 12319 | 10123 | 10125 | 10146 | 10147 | 10148 | 10149 | 10150 |
| Objem kap. v nádrži [l] | c | 181 | 280 | 474 | 656 | 780 | 914 | 1505 | 2005 | 3022 | 3992 | 4999 |
| Hmotnost prázdné nádrže [kg] | d | 41 | 51 | 71 | 84 | 98 | 108 | 174 | 207 | 293 | 407 | 469 |
| Klopná výška [mm] | e | - | - | 1920 | 1970 | 1870 | 2110 | 1940 | 2020 | 2160 | 2490 | 2970 |
| Rozměry [mm] | A | 1326 | 1380 | 1890 | 1930 | 1820 | 2070 | 1860 | 1930 | 2040 | 2335 | 2855 |
| | B | 1068 | 1095 | 1590 | 1610 | 1430 | 1680 | 1450 | 1485 | 1540 | 1835 | 2335 |
| | C | 768 | 770 | 1130 | 1150 | 1050 | 1220 | 1070 | 1105 | 1160 | 1375 | 1705 |
| | D | 468 | 495 | 660 | 680 | 670 | 750 | 690 | 725 | 780 | 905 | 1075 |
| | E | 388 | 415 | 535 | 555 | 580 | 625 | 600 | 635 | 690 | 780 | 925 |
| | F | 308 | 335 | 425 | 425 | 425 | 500 | 425 | 425 | 520 | 600 | 670 |
| | G | 168 | 195 | 200 | 220 | 290 | 290 | 310 | 345 | 400 | 445 | 445 |
| | ø H | 650 | 750 | 800 | 900 | 1000 | 1000 | 1300 | 1450 | 1700 | 1800 | 1800 |
| | ø I | 450 | 550 | 600 | 700 | 800 | 800 | 1100 | 1250 | 1500 | 1600 | 1600 |
| | ø J | 340 | 450 | 500 | 600 | 700 | 700 | 1000 | 1100 | 1300 | 1500 | 1500 |
| | K | 168 | 195 | 200 | 220 | 290 | 290 | 310 | 345 | 400 | 445 | 445 |
| | L | 308 | 335 | 410 | 430 | 490 | 500 | 510 | 545 | 600 | 655 | 775 |
| | M | 818 | 845 | 1245 | 1265 | 1130 | 1335 | 1150 | 1185 | 1240 | 1490 | 1855 |
| | N | 868 | 895 | 1360 | 1380 | 1210 | 1450 | 1230 | 1265 | 1320 | 1605 | 2005 |
| | O | 968 | 995 | 1460 | 1480 | 1310 | 1550 | 1330 | 1365 | 1420 | 1705 | 2105 |
| | P | 1068 | 1095 | 1590 | 1610 | 1430 | 1680 | 1450 | 1485 | 1540 | 1835 | 2335 |

4 - Provoz nádrže

V akumulční nádrži se ohřívá otopná voda několika možnými zdroji tepla jako jsou různé typy teplovodních kotlů, obnovitelné zdroje energie (tepelná čerpadla, sluneční kolektory), případně elektrická topná tělesa. Akumulační nádrž se připojuje ke zdroji energie pomocí spojovacího šroubení G 6/4". V případě připojení nádrže k solárnímu systému se připojení musí řešit přes výměník, protože v solárním systému není teplonosnou kapalinou otopná voda. Osazení jednotlivých vývodů nádrže se provádí podle připojovaných okruhů. Možností se naskýtá celá řada, v následující kapitole jsou pro ilustraci uvedeny pouze některé varianty.

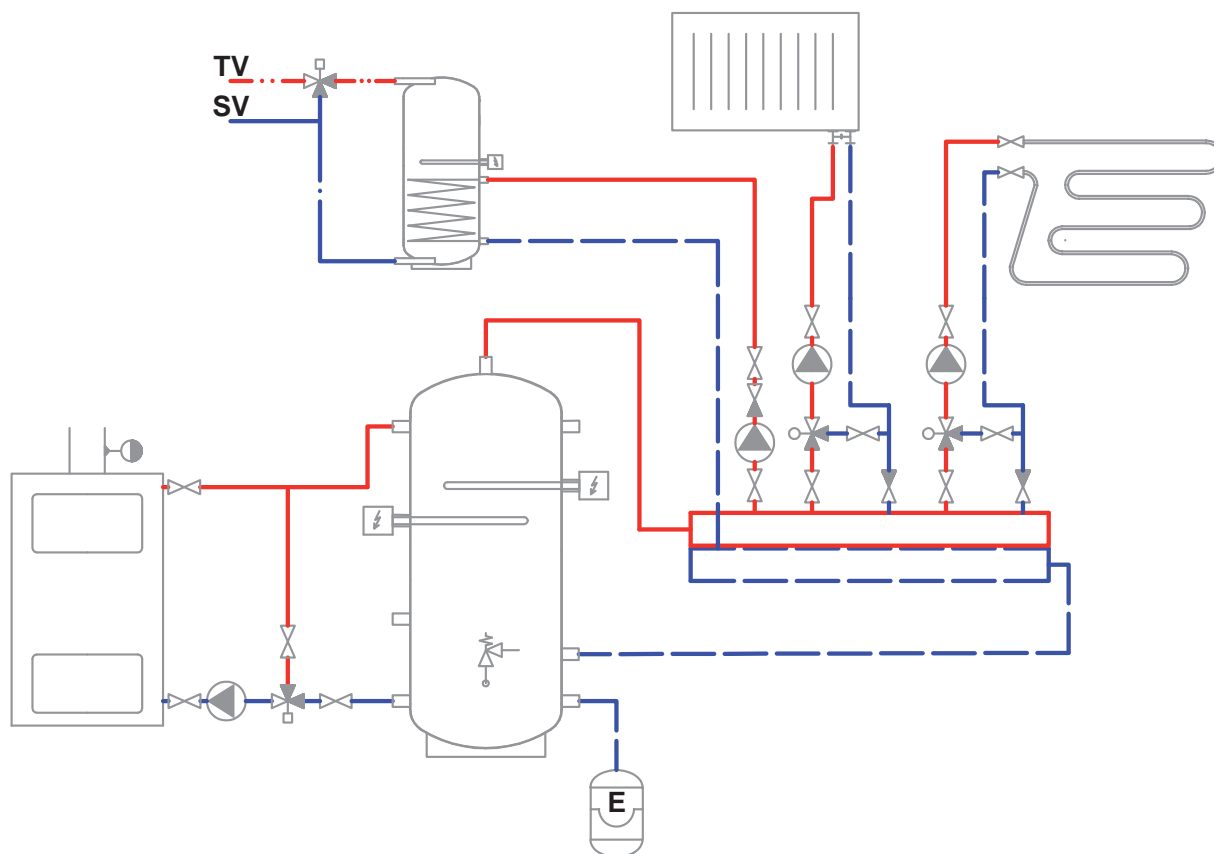
5 - Příklady osazení vývodů akumulční nádrže

| Ozn. vývodu | Příklad I. - kotel na pev. pal. + el. | Příklad II. - krb + pl. kotel | Příklad III. - tep. čerpadlo + el. |
|-------------|---|--------------------------------|------------------------------------|
| 1 | výstup do topného systému | výstup do topného systému | výstup do topného systému |
| 2 | vstup z kotle na pevná paliva | výstup do plynového kotle | elektrické topné těleso |
| 3 | elektrické topné těleso | zátka | vstup z tepelného čerpadla |
| 4 | zátka | zátka | zátka |
| 5 | vstup do kotle na pevná paliva | vstup do krbu | zpátečka do tepelného čerpadla |
| 6 | vypouštěcí kohout, expanzka | vypouštěcí kohout, expanzka | vypouštěcí kohout, expanzka |
| 7 | zpátečka z topného systému | zpátečka z topného systému | zpátečka z topného systému |
| 8 | zátka | zátka | zátka |
| 9 | elektrické topné těleso | zátka | elektrické topné těleso |
| 10 | pojistný ventil G 1/2", 3 bary | pojistný ventil G 1/2", 3 bary | pojistný ventil G 1/2", 3 bary |
| 11,12,13,14 | jímky pro ekvitermní regulátor, teploměr, termostat ... | | |

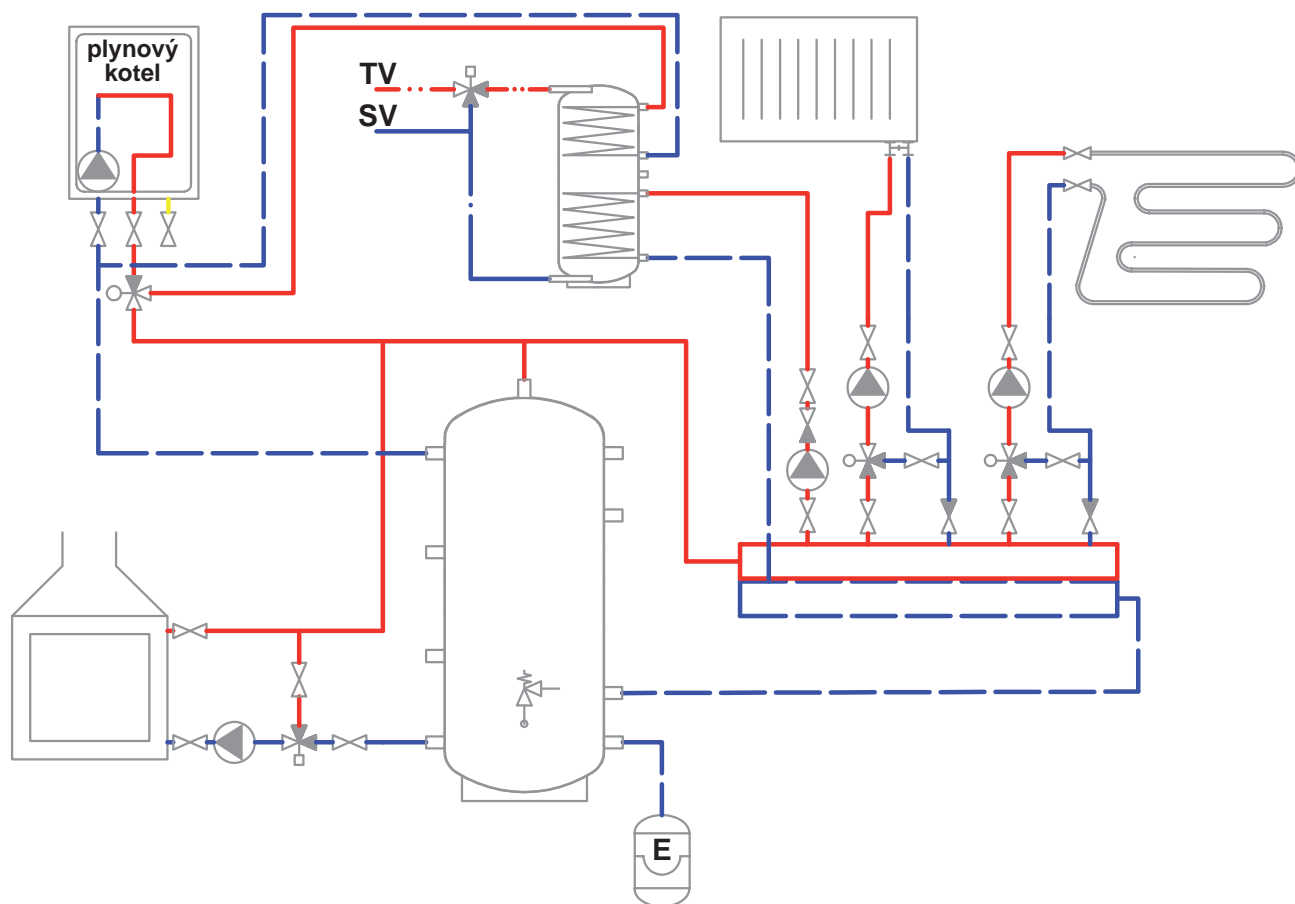
Zapojení akumulční nádrže se provádí podle připojovaných okruhů, uvedené příklady jsou pouze informativní.

Příklad I.

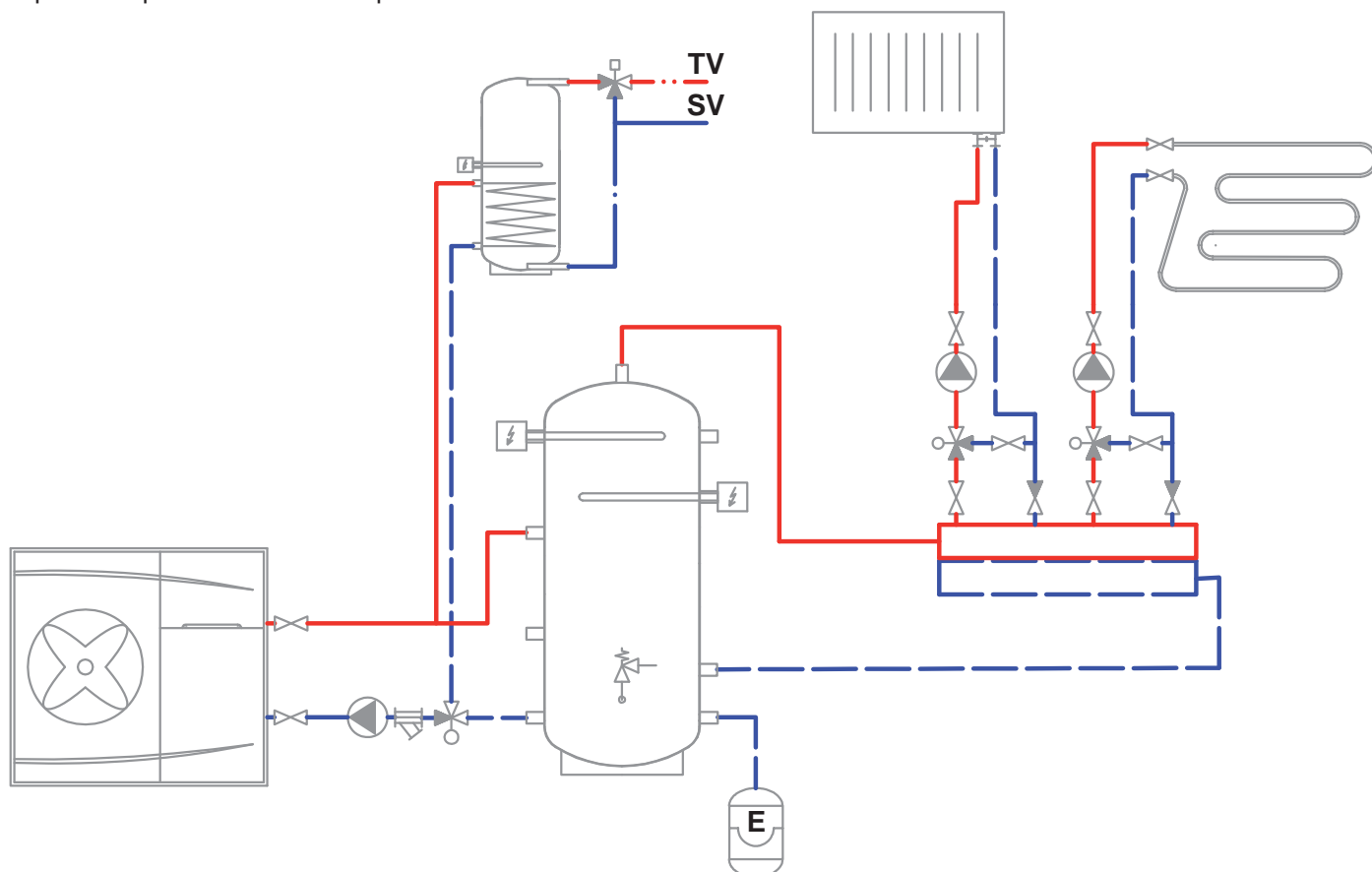
Kotel na pevná paliva a elektrické topné těleso.



Příklad II.
Plynový kotel a teplovodní krb.



Příklad III.
Tepelné čerpadlo a elektrické topné těleso.



6 - Instalace nádrže a uvedení do provozu

Instalace musí vyhovovat příslušným platným předpisům a může ji provést pouze kvalifikovaná a odborně způsobilá osoba.

Závady zaviněné nesprávnou instalací, používáním a obsluhou nebudou předmětem záruky.

Po instalaci nádrže do stávajícího topného systému a připojení doporučujeme celý topný systém vyčistit čisticím přípravkem pro topné systémy, například MR-501/R.

Proti korozi doporučujeme použít do topného systému ochrannou náplň jako např. přípravek MR-501/F.

6.1 - Připojení k topným zdrojům

Nádrž umístěte na zem co nejbližší topnému zdroji. Nasadte izolaci viz Instalace izolace na nádrž. Topné okruhy připojte na vstupy a výstupy podle rozložení teploty v nádrži. V nejnižším místě nádrže nainstalujte vypouštěcí ventil. V nejvyšším místě soustavy nainstalujte odvodušňovací ventil. Všechny připojovací rozvody zaizolujte.

6.2 - Připojení k solárnímu systému

Tato nádrž není primárně určena pro připojení k solárnímu systému, ale je to možno v případě potřeby provést pomocí výměníku mezi solárním systémem a nádrží. V tomto případě všechny připojovací rozvody mezi nádrží a tímto výměníkem pečlivě zaizolujte.

6.3 - Instalace el. topného tělesa

Akumulační nádrž může být osazena elektrickými topnými tělesy až do výkonu 12 kW. Jejich připojení k elektrické síti může být realizováno přímo (tělesa s vlastním termostatem), nebo přes regulátor celého otopného systému.

Všechna elektrická topná tělesa musí být jištěna havarijním termostatem.

Elektrické topné těleso musí zapojovat pouze odborně způsobilá osoba s přezkoušením z vyhlášky č. 50/1978 Sb.

6.4 - Uvedení do provozu

Tato nádrž není určena pro přípravu pitné vody pro domácnost.

Nádrž se napouští společně s topnou soustavou při respektování platných norem a předpisů. Pro snížení koroze doporučujeme použít přípravky pro topné soustavy. Kvalita otopné vody závisí na kvalitě vody, kterou je systém při uvedení po provozu napuštěn, na kvalitě doplňovací vody a četnosti jejího dopouštění. Má velký vliv na životnost otopných soustav. Při nevyhovující kvalitě otopné vody může docházet k problémům, jako jsou koroze zařízení a tvorba inkrustů, zejména na teplosměnných plochách.

Kvalita otopné a doplňovací je předepsána dle ČSN 07 7401.

Topné okruhy naplňte příslušnými kapalinami a celý systém odvzdušněte. Zkontrolujte těsnost všech spojů a tlak v systému. Nastavte parametry použité regulace otopného systému dle dokumentace a doporučení od výrobce. Pravidelně kontrolujte, zda všechny ovládací a nastavovací prvky fungují správně.

7 - Instalace izolace na nádrž

Návod na montáž izolací

Popis produktu

Tepelná izolace z měkké polyuretanové pěny se zapínáním pomocí zdrhovadla.

Upozornění

Montáž izolace je podle velikosti nádrže nutno provádět ve dvou nebo třech osobách. Montáž izolace z polyuretanové měkké pěny s PVC fólií a zipem **se musí provádět při teplotě nejméně 20 °C**. V případě, že je nutno instalaci provádět při nižší teplotě, je nutno izolaci ohřát předem v jiném prostoru nejméně na teplotu 20 °C. Montáž izolace, která má nižší teplotu, je nemožná a hrozí její mechanické poškození (zejména zipu) při jeho zapínání.

Nepoužívejte pro montáž žádné nástroje jako kleště, upínací pásy apod.

V blízkosti výrobku je zakázáno manipulovat s otevřeným ohněm.

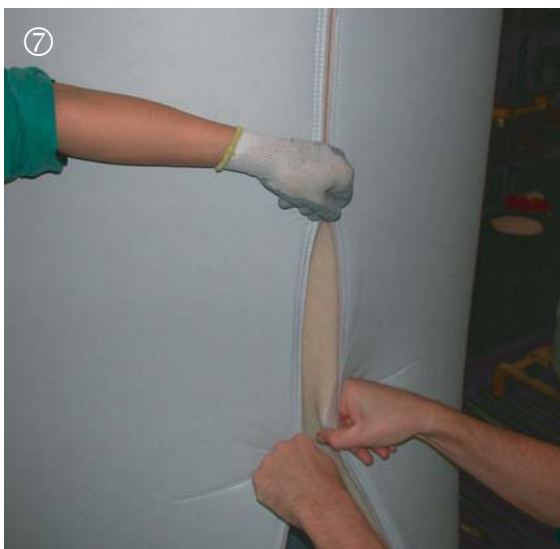
Postup montáže izolace z měkké pěny s PVC fólií

1. Usadte nádrž dle předpisů pro instalaci.
2. Oviňte pečlivě izolaci okolo tělesa nádrže. Při instalaci dbejte na to, aby izolace na těleso nádrže dokonale přilnula. To se docílí uhlazováním a poklepáváním dlaní na izolaci od středu rovnoměrně oběma směry, až izolace přilne k povrchu nádrže bez vzduchových bublin.
3. Otvory pro nátrubky použijte jako oporu pro montáž izolace.
4. Minimálně jedna osoba přitlačuje izolaci k nádrži a zároveň konce izolace přitahuje k sobě. Druhá osoba ze strany zavírá zip jezdcem, viz obrázky.
5. Nasadte horní izolaci a víko.
6. Nasuňte krycí plastové rozety podle velikosti nátrubků, příp. nasadte kryt(-y) příruby s izolací.
7. Další montáž nádrže proveďte dle předpisů pro instalaci a podle platných technických norem a ustanovení.

Záruka na izolaci

Na izolaci je poskytována záruční doba v délce 24 měsíců. Tato záruční doba počíná běžet následující den ode dne prodeje.

- Záruka zaniká v případě, že:
 - nebyl dodržen postup uvedený v montážním návodu,
 - byl výrobek používán v rozporu s účelem, k němuž je určen.
- Záruka se nevztahuje na:
 - na opotřebení výrobku způsobené jeho obvyklým používáním,
 - poškození způsobené ohněm, vodou, elektřinou nebo jinou živelnou událostí,
 - vady způsobené užíváním v rozporu s účelem, k němuž je výrobek určen, nesprávným používáním výrobku a nedostatečnou údržbou,
 - vady vzniklé mechanickým poškozením výrobku,
 - vady vzniklé neodborným zásahem do výrobku nebo neodbornou opravou výrobku.



Obrázky znázorňující postup montáže izolace z měkké pěny s PVC fólií na nádrž.

8 - Údržba nádrže

Při údržbě nádrže, když je osazena el. topným tělesem, odpojte těleso od napájení. K čištění vnějších částí akumulací nádrže používejte navlhčený hadr a vhodný čisticí prostředek. Nikdy nepoužívejte abrazivní prostředky, rozpouštědla, přípravky na bázi roxy atd.

Zkontrolujte, že kolem spojů neprosakuje voda.

9 - Likvidace

Obalový materiál je nutno zlikvidovat dle platných předpisů. Po ukončení své životnosti se s výrobkem nesmí zacházet jako s domovním odpadem. Je nutné zabezpečit jeho recyklaci. Izolaci recyklujte jako plasty a ocelovou nádobu jako železný šrot.

10 - Záruka

Na tento výrobek je poskytována záruka dle podmínek uvedených v tomto návodu a podle záručního listu. Záruční list je nedílnou součástí dodávky této akumulací nádrže.



REGULUS spol. s r.o.
Do Koutů 1897/3
143 00 Praha 4

<http://www.regulus.cz>
E-mail: obchod@regulus.cz